

## Precios de los anuncios

Modo de impresión: Offset

Para sus anuncios necesitamos datos digitales.

Instrucciones para la colocación se tomará en cuenta por orden de recepción.

### Tarifas de anuncios (tarifas básicas)

1/4 página 113 mm x 170 mm	€ 825,-
1/2 página 113 mm x 85 mm	€ 560,-
3/4 página 113 mm x 42 mm	€ 365,-

### Colocación de preferencia

1. cubierta: logo: 40mm x 45 mm	€ 370,-
2. cubierta 113 mm x 170 mm	€ 1190,-
3. cubierta 113 mm x 170 mm	€ 920,-
4. cubierta 113 mm x 170 mm	€ 1325,-

Sólo podemos imprimir una marca de fábrica en la portada si también se reserva una página entera.

### Enmarcación en el índice de empresas

54 mm x 60 mm	€ 370,-
54 mm x 30 mm	€ 225,-
54 mm x 15 mm	€ 145,-

### Letra negrilla

Letra negrilla en la lista y en el registro (Incluido en el precio para anuncios de otro tipo)	€ 99,-
---	--------

### Colores adicionales

Cada color adicional de la escala de la impresión de cuatro colores	€ 190,-
Tasa suplementaria para un color especial (pro color)	€ 200,-

### Plazos

Plazo de aceptación de anuncios	19.12.2014
Plazo de pago de los anuncios	
Si se paga muy temprano, descuento 3 %	21.11.2014
Pagadores normales	19.12.2014
Fecha de la publicación	16.03.2015

Utilice Vd. el formulario de respuesta que hemos preparado.

**Por cada anuncio recibirán los anunciantes un ejemplo del directorio gratuitamente.**

## Buchpreise • Book prices Prix du livre • Precios de los libros

Adressbuch des internationalen Handels mit Naturdärmen 2015/2016  
Directory of International Trade in Natural Casings 2015/2016  
Almanach du Commerce International du Boyau Naturel 2015/2016  
Directorio del Comercio Internacional de la Tripa Natural 2015/2016 € 49,90

### Versandkosten/ Postage and packing/ Frais d'expédition/Gastos de expedición

Deutschland/Germany/Allemagne/Alemania € 3,-  
Europa und Welt/Europe and world/  
L'Europe et le monde/Europa y el mundo € 7,-

Die Preise verstehen sich in Deutschland zzgl. Mehrwertsteuer.

Bitte richten Sie Ihre Zuschriften an:  
Please address your correspondence to:  
Veuillez vous adresser à:  
Le rogamos dirigirse a:

### Adresse – Address – Adresse – Dirección

**Karsten Büttner Verlag**  
**Rostockstrasse 2**  
**23564 Lübeck**

**Fon +49 (0)451 - 6112 99 20**  
**Fax +49 (0)451 - 6112 99 30**  
**Mail: [info@adressbuch-naturdaerme.de](mailto:info@adressbuch-naturdaerme.de)**

**2015**  
**2016**

**Adressbuch**  
des internationalen Handels mit  
**NATURDÄRMEN**

**Directory**  
of International Trade in  
**NATURAL CASINGS**

**Almanach**  
du Commerce International du  
**BOYAU NATUREL**

**Directorio**  
del Comercio Internacional de la  
**TRIPA NATURAL**

**Anzeigeninformation und Buchpreise**

**Advertisement rates and book prices**

**Tarifs pour les annonces et les livres**

**Lista de precios para anuncios y libros**

**KARSTEN  
BÜTTNER  
VERLAG**

## Anzeigenpreise

Druckverfahren: Offset  
Druckvorlage: Digitale Daten  
Platzreservierungen werden in der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt.

### Anzeigen-Grundpreise (Schwarz/Weiß-Druck)

1/4 Seite 113 mm x 170 mm	€ 825,-
1/2 Seite 113 mm x 85 mm	€ 560,-
3/4 Seite 113 mm x 42 mm	€ 365,-

### Vorzugsplätze

1. Umschlagseite, Titel-Logo 40 mm x 45 mm	€ 370,-
2. Umschlagseite 113 mm x 170 mm	€ 1190,-
3. Umschlagseite 113 mm x 170 mm	€ 920,-
4. Umschlagseite 113 mm x 170 mm	€ 1325,-

Ein Logo auf der Titelseite wird nur in Verbindung mit der Buchung einer 1/1 Seite reserviert.

### Kästen innerhalb des Firmenverzeichnisses

54 mm x 60 mm	€ 370,-
54 mm x 30 mm	€ 225,-
54 mm x 15 mm	€ 145,-

### Fettdruck

Fettdruck im Verzeichnis und Register (Ist im Preis für Anzeigen anderer Art eingeschlossen)	€ 99,-
---	--------

### Farbzuschläge

Farbzuschlag pro Farbe, Vierfarb-Skala	€ 190,-
Farbzuschlag, Sonderfarbe	€ 200,-

### Termine und Zahlungsfristen

Anzeigenannahmeschluss	19. 12. 2014
Zahlungsfrist Anzeigen und Bücher *	
Frühzahler mit 3 % Rabatt	21. 11. 2014
Normalzahler	19. 12. 2014
Erscheinungsdatum	16. 03. 2015

\*Es sei denn, es sind andere Fristen vereinbart worden.

### Inserenten erhalten ein Buch gratis.

Bitte nutzen Sie für die Bestellungen unser vorbereitetes Formular.

## Advertisement rates

Printing process: Offset  
Required artwork: Digital data  
Instructions for placement will be handled in order of receipt.

### Rates for advertisements (basic rates)

1/4 page 113 mm x 170 mm	€ 825,-
1/2 page 113 mm x 85 mm	€ 560,-
3/4 page 113 mm x 42 mm	€ 365,-

### Places of precedence

cover: logo 40 mm x 45 mm	€ 370,-
2 <sup>nd</sup> cover 113 mm x 170 mm	€ 1190,-
3 <sup>rd</sup> cover 113 mm x 170 mm	€ 920,-
4 <sup>th</sup> cover 113 mm x 170 mm	€ 1325,-

A logo on the cover will only be reserved in connection with a full-page advertisement.

### Boxes in the company listing

54 mm x 60 mm	€ 370,-
54 mm x 30 mm	€ 225,-
54 mm x 15 mm	€ 145,-

### Bold print

Bold print in the index and register (Is included in the rates for other kinds of advertisements)	€ 99,-
--	--------

### Colour surcharges

Per additional colour in the 4c scale	€ 190,-
Extra charge for supplementary colours (per colour)	€ 200,-

### Dates

Deadline for advertisements	19. 12. 2014
Payment for advertisements due	
Advance payments, discount 3 %	21. 11. 2014
Normal payments	19. 12. 2014
Date of publication	16. 03. 2015

Please make use of the answer form prepared for you.

**Advertisers will receive one copy of the directory free of charge.**

## Prix des annonces

Mode d'impression: Offset  
Pour votre annonce, nous nécessitons des données numériques.  
Instructions concernant le place seront regardées selon la reception.

### Prix des annonces (prix de base)

1/4 page 113 mm x 170 mm	€ 825,-
1/2 page 113 mm x 85 mm	€ 560,-
3/4 page 113 mm x 42 mm	€ 365,-

### Emplacements préférentiels

1 <sup>me</sup> couverture: logo: 40mm x 45 mm	€ 370,-
2 <sup>me</sup> couverture 113 mm x 170 mm	€ 1190,-
3 <sup>me</sup> couverture 113 mm x 170 mm	€ 920,-
4 <sup>me</sup> couverture 113 mm x 170 mm	€ 1325,-

Un logo sur la couverture est réservé dans le cadre d'une insertion pleine page.

### Boîtes à l'intérieur de l'index

54 mm x 60 mm	€ 370,-
54 mm x 30 mm	€ 225,-
54 mm x 15 mm	€ 145,-

### Impression en gras

Impression en gras dans le répertoire et le registre (Est compris dans le prix pour les annonces d'un autre type)	€ 99,-
--	--------

### Couleur supplémentaire

Par couleur supplémentaire figurant à la gamme de quadrichromie...	€ 190,-
Supplément couleur pour les couleurs spéciales (par couleur)	€ 200,-

### Dates

Date de clôture de réception des annonces	19. 12. 2014
Délai de paiement des annonces	
Payeurs rapides, 3% remise	21. 11. 2014
Payeurs ordinaires	19. 12. 2014
Date de parution	16. 03. 2015

Utilisez le formulaire-réponse mis à votre disposition.

**Le annonceurs recevront un exemplaire gratuit de l'amanach.**